

33. Memor esto

(Psalm 118 iv, Part 1 - Josquin des Prez)

Hans Newsidler

5

Me- mor e- sto ver- bi- tu- i ser- vo tu- o, in quo mi- hi

spem de- di- sti.

Haec me con- so- la- ta est in hu- mi- li- ta- te me a,

qui- a e- lo- qui- um tu- um vi- vi- fi- ca- vit

qui- a e- lo- qui- um tu- um vi- vi- fi- ca- vit

35

40

me. Su- per-bi i- ni-

45

que a- ge- bant us- que- qua- que, us- que- qua-

50

que, a le- ge

55

au- tem tu- a non de- cli- na-

60

vi, non de- cli- na- vi, non

100 105

les mi-hi e-rant

110

ju-sti-fi-ca-ti-o-nes tu-ae, in lo-co

115

pe-re-gri-na-ti-o-nis me-ae.

120 125

Me-mor fu-i noc-te no-mi-nis tu-

130

i, Do-mi-ne,

1)

1) Rhythm flags had 3 cross-hatches in orig. Corrected per Newsidler's errata.

135 140

et cus- to- di- vi le- gem tu- am.

1)

145

Haec fac- ta est mi- hi, qui- a

150

ju- sti- fi- ca- ti- o- nes tu- as es- qui- si- vi, ex-

2)

155

qui- si- vi, qui- a ju- sti- fi- ca- ti- o- nes tu- as

160

ex- qui- si- vi, si- vi.

1) open 4th course in orig. See parallel construction in next two bars.

2) Single (1/2 note) rhythm flag in orig. Corrected per Newsidler's errata.

Part 2

5

Por-ti-o me-a, Do-mi-ne, di-xi cu-sto-di-re

a a a a a r b a d r a b b b b b b a a r e

10

le-gem tu-am. De-pre-ca-tus sum fa-ci-em

r a b d f d b a r d d d a b b b d a d d a a a a a r r r

15

20

tu-am in to-to cor-de me-o, mi-se-re-re me-i,

r r r r r r a a a r d r a a d d d d d b b b b b b b b b d a a a a a a a a

25

30

Co-gi-ta-vi vi-as

a b b d a b b b b d b d a b a r d d r d b a b b b b b a a f a r r r d r a a r d

35

me-as, et con-ver-ti pe-des me-os in te-sti-

b b a b r r a r d b a b b b b b b a b r r r a r a r a

40

45

mo- ni- a tu- a. Pa- ra- tus sum,

50

55

et non sum tur- ba- tus, ut cu- sto- di- am

60

man- da- ta tu- a, man- da- ta tu- a, man-

65

70

da- ta tu- a. Fu- nes pec- ca- to- rum cir- cum- ple- xi sunt me,

75

80

et le- gem tu- am non sum o- bli- tus. Me- di- a noc- te

125

130

Glo-ri-a Pa-

135

1)

140

tri et Fi-li-o et Spi-ri-tu-i sanc-

145

to, et Spi-ri-tu-i sanc-to. Me-mor e-sto ver-bi tu-

150

155

i ser-vo tu-o, in quo mi-hi spem de-

160

di-sti, spem de-di-sti.

1) Note added by editor (Douglas Towne)

Remember thy word unto thy servant,
 wherein thou hast caused me to put my trust.
The same is my comfort in my trouble;
 for thy word hath quickened me.
The proud have acted very wickedly :
 yet have I not shrunk from thy law.
For I remembered thy judgments from of old, O Lord,
 and received comfort.
Horror hath taken hold upon me,
 because of the ungodly that forsake thy law.
Thy statutes have been my songs,
 in the house of my pilgrimage.
I have thought upon thy Name, O Lord, in the night season,
 and have kept thy law.